

Nederlandstalige bijlage 2 bij '2017 Stop Poverty Songbook'

Uit de stilte treden, onze stemmen verenigen voor waardigheid

Door hun liederen van verzet en hoop opnieuw te zingen, willen we de moed van alle mensen in armoede doorheen de geschiedenis eren.

A. Lieder in het '2017 Stop Poverty Songbook'

1. **Everybody Sing Freedom** (USA). Op 17 oktober 1987, tijdens de eerste Werelddag van verzet tegen armoede, werd deze negro-spiritual door duizenden wereldwijd gezongen. Nog steeds gelinkt met de beweging van verzet tegen armoede.

2. **Chichiguya** (Argentinië). Door Blas Sánchez. Opgedragen aan de ATD-campagne voor het 60-jarig bestaan van ATD Vierde Wereld en

het 30-jarig bestaan van de Werelddag van Verzet tegen Extreme Armoede op 17 oktober 2017. Een eenzame herder zonder geld, vraagt aan zijn muziekinstrument, de charrango, of het gelukkig is in de handen van een herder zonder geld.

3. **Wiegelied** (Rusland). Lied van vrede en harmonie met de aarde en het leven. Vaak gebruikt in zangworkshops van ATD Vierde Wereld wereldwijd. Het lied moedigt mensen aan om te durven zingen. Harmonie door Aniochka en E. Daniel.

4. **Aliki Mini Asalam** (Marokko). Volkslied over de liefde voor de aarde, de zorgen en de kwetsuren van haar bewoners. 'Maar als we er wegtrekken, wie zal er voor de aarde zorgen?'. 3-stemmig.

5. **Zo Kwe Zo** (Centraal Afrikaanse Republiek). Geïnspireerd door het nationale motto 'Ieder mens is een mens', componeerden de leden van ATD Vierde Wereld in Bangui dit 2-stemmig lied.

6. **Dili Dili** (China). Volkslied drukt de hoop op wedergeboorte uit en de hoop voor onze kinderen, ongeacht wat er gebeurt. Met als symbool het uitkijken naar de lente. Harmonie in 4 stemmen door Bernard Lemaire.

7. **Ilongo** (Congo). Geschreven om samen te roeien. Een uitstekend en kort lied om het publiek te betrekken.

8. **Pangalana** (Madagascar.) Het volkslied vertelt dat we allen in dezelfde boot zitten en dus samen moeten roeien. 3-stemmig.

9. **T'en fais pas** (Frankrijk). Van Daniel Beaume. Kinderen zeggen dat we samen tegenslag kunnen doorstaan.

10. **La danse du Gai Savoir**. (Frankrijk). Van Daniel Beaume die als singer-songwriter schrijft met kinderen in achterstandswijken, in bijzonder ten Noorden van Marseille. Dit lied drukt hun verlangen om te leren uit.



**STOP
ARMOEDE**
SAMEN VOOR WAARDIGHEID

11. **Les Mains d'Or** (Frankrijk) Van de Franse zanger Bernard Lavilliers. Lied drukt de honger naar werken en naar werk vinden, om te kunnen leven en bestaan naast de anderen, als gelijke. Harmonie omgezet in 4 stemmen door Yaelle Tordjmann.
12. **Essayez** (Frankrijk) Wanneer onze ouders vertrekken, vertellen ze ons dat we moeten proberen elkaar lief te hebben. De ene generatie geeft de strijd door aan de volgende. Wat er ook gebeurt, blijven proberen. Lied van Johnny Halliday, muziek door Mick Jones & Tommy Brown, harmonie door Philippe Labro.
13. **Ain't Gonna Let Nobody Turn me Around** (USA). Lied uit Amerikaanse Mensenrechten-beweging. Geïnspireerd door een Gospel met een terugkerende zin: '*Niemand kan ons tegenhouden op de weg naar de vrijheid*'. Het publiek kan dit lied zingen, terwijl het koor *hmm* zingt en bij het refrein meezingt.

B. NOG MEER LIEDEREN en speellijst voor radiouitzendingen rond 17 oktober 2017

Naar aanleiding van het jubileumjaar 2017 vroegen we de teams wereldwijd: *zend ons liederen die moed geven in de dagelijkse strijd tegen armoede en uitsluiting*. We ontvingen er meer dan 300. Vele liederen lenen zich moeilijk tot het zingen in koor, maar komen op een **speellijst voor radio-uitzendingen rond 17 oktober 2017**.

Enkele inspirerende liederen van hoop op vrede voor mensen in armoede:

<i>Amazing Grace</i> (USA)	<i>Guantanamera</i> (Cuba)
<i>Asimbonanga</i> (France: Johnny Clegg)	<i>Have You Been to Jail for Justice?</i> (USA)
<i>Chanson pour l'Auvergnat</i> (France: Georges Brassens)	<i>Chanter Pour Ceux Qui Sont Loin de Chez Eux</i> (France: Michel Berger)
<i>Bella Ciao</i> (Italy)	<i>Né Quelque Part</i> (France: Maxime Le Forestier)
<i>Duerme Negrito</i> (Argentina: Mercedes Sosa)	<i>Sixteen Tons</i> (USA)
<i>Calango</i> (Brazil: Thierry Thiebaud)	<i>Le Temps des Cerises</i> (France)
<i>Caminando</i> (Panama: Rubén Blades)	<i>We Shall Overcome</i> (USA)
<i>Les Corons</i> (France: Pierre Bachelet)	

Strijdliederen in het Nederlands: zie www.atd-vierdewereld.be

C. Nog meer liederen?

Denken jullie aan andere liederen die erbij horen? Neem ze mee in jullie optredens.

Of stuur ze ons door via mobilisation2017@atd-fourthworld.org en 2017.belg@atd-vierdewereld.be.

We willen later opnieuw een lijst met liederen van verzet en waardigheid publiceren.

Info: ATD Vierde Wereld **België**, Brussel, tel : 02 647 92 25. **Nederland**, Den Haag, tel: 070 361 57 87